

دعم الضائقة المالية

إذا كنت بحاجة إلى المساعدة بشأن سداد رسوم المجلس البلدي الخاصة بك، فهناك عدد من الخيارات المتاحة لك.

يمكنك وضع خطة سداد عبر الإنترنت

يمكنك التقدم بطلب لوضع خطط سداد أسبوعية أو نصف شهرية أو شهرية، وذلك عن طريق الخصم المباشر بدون فوائد لتقسيم دفعات رسوم المجلس البلدي الخاصة بك.



تستغرق الطلبات حوالي خمس دقائق وسيتم عليك إدراج رقم العقار المتضمن في إشعار الرسوم والتقييم.

قم بزيارة hume.vic.gov.au/rates لمعرفة المزيد أو اتصل بفرقتنا المختص برسوم المجلس البلدي على الرقم 9205 2200.

لتجنب دفع فائدة تأخيرية، تأكد من سداد الرسوم في الوقت المحدد.

المساعدة اللغوية



HumeLink

Multilingual telephone
information service
Enquiries 9205 2200

- Arabic
- Assyrian
- Chinese
- English
- Farsi
- Greek
- Hindi
- Italian
- Lebanese
- Nepali
- Punjabi
- Turkish
- Urdu
- Vietnamese

للمعلومات باللغة العربية	9679 9815
Հայերեն լեզվով	9679 9809
Za informacije na bosanskom	9679 9816
Za informacije na hrvatskom	9679 9817
Για πληροφορίες στα ελληνικά	9679 9818
Per avere informazioni in italiano	9679 9819
Za informacije na srpskom	9679 9820
Para información en español	9679 9821
Türkçe bilgi için	9679 9822
Muốn biết thông tin tiếng Việt	9679 9823
For other languages...	9679 9824

للاطلاع على معلومات بلغات أخرى -

hume.vic.gov.au/translate

تواصل معنا

9205 2200

contactus@hume.vic.gov.au

hume.vic.gov.au/subscribe

HumeCityCouncil

دعم مجتمعنا المتنامي والمتنوع الذي نعز به

يتم استخدام رسوم المجلس البلدي على مدار العام في تمويل خدمات دائمة ومشاريع مهمة لمنفعة الجميع في مجتمع هيوم.

اختر إرسال إشعارات رسوم المجلس البلدي المستقبلية إليك إلكترونياً وإدخال في السحب للفوز بقسيمة بقيمة 250 دولار



hume.vic.gov.au/e-notices



نحن نعترف بـ Wurundjeri Woi-wurrung، بما في ذلك أفراد الأسرة الحاليين من عشيرة Gunung-Willam-Balluk كأوصياء تقليديين للأرض التي يقع فيها مجلس مدينة هيوم.



رسوم خدمة النفايات

اعتباراً من يوليو/تموز 2023، تم حذف تكلفة خدمات النفايات وإعادة التدوير من رسوم المجلس البلدي العامة، وأصبحت رسوم خدمة نفايات منفصلة.

يتضمن إشعار رسوم المجلس البلدي الخاص بك الآن عنصرين جديدين - رسم خدمة النفايات المنزلية ورسم النفايات العامة. وتم أيضاً تخفيض المبلغ الذي تدفعه مقابل رسوم المجلس البلدي العامة.

امسح رمز QR لمعرفة المزيد، أو قم بزيارة hume.vic.gov.au/waste



Financial hardship support

If you need support with your rates payments, there are a number of options available to you.

Set-up a payment plan online



You can apply for interest-free weekly, fortnightly or monthly direct debit payment plans to spread the payment of your rates.

Applications take around five minutes and you will need your property number listed on your rates and valuation notice.

Visit hume.vic.gov.au/rates to learn more or call the Rates team on 9205 2200.

In order to avoid paying interest on overdue rates, make sure to pay on time.

Waste Service Charge

From July 2023, the cost of waste and recycling services has been removed from general rates and become a separate Waste Service Charge.

Your rates notice now includes two new items – a kerbside waste fee and a public waste fee. The amount you pay in general rates has also been reduced.

Scan the QR code to learn more, or visit hume.vic.gov.au/waste



Language support



- Arabic
- Assyrian
- Chinese
- English
- Farsi
- Greek
- Hindi
- Italian
- Lebanese
- Nepali
- Punjabi
- Turkish
- Urdu
- Vietnamese

HumeLink

Multilingual telephone information service

Enquiries 9205 2200

المعلومات باللغة العربية	9679 9815
വിവരങ്ങൾ മലയാളത്തിൽ	9679 9809
Za informacije na bosanskom	9679 9816
Za informacije na hrvatskom	9679 9817
Για πληροφορίες στα ελληνικά	9679 9818
Per avere informazioni in italiano	9679 9819
За информације на српском	9679 9820
Para información en español	9679 9821
Türkçe bilgi için	9679 9822
Muốn biết thông tin tiếng Việt	9679 9823
For other languages...	9679 9824

For information in other languages –



hume.vic.gov.au/translate

Connect with us



9205 2200



contactus@hume.vic.gov.au



hume.vic.gov.au/subscribe



HumeCityCouncil



Supporting our growing and proudly diverse community

Your rates are at work all year round, funding a lifetime of services and important projects for everyone in the Hume community.

Opt-in to have your future rates notices sent electronically and go into the draw to win a \$250 voucher.



hume.vic.gov.au/e-notices



We recognise the Wurundjeri Woi-wurrung, including the existing family members of the Gunung-William-Balluk clan, as the Traditional Custodians of the land where Hume City is located.



نستثمر رسوم المجلس البلدي في كل يوم

تساعد رسوم المجلس في ترقية بلدية هيوم نحو الأفضل وكذلك دعم أماكن تجمع أفراد المجتمع، كما يتم استثمارها في تمويل 25 خدمة تقدم أكثر من 100 برنامج وأنشطة.

تساعد رسوم المجلس في إنجاز المشاريع التي تدعم احتياجات مجتمعنا المتنامي والمتنوع، من Kalkallo إلى Campbellfield ، إلى Gladstone Park إلى Sunbury وما بين هذه الضواحي. إننا نستثمر في مستقبل مجتمعنا.

امسح رمز QR لمعرفة المزيد عن ميزانية المجلس البلدي لعام 2023/2024.



يمكنك معرفة المزيد حول بعض خدماتنا أثناء، أو زيارة الموقع الإلكتروني -

hume.vic.gov.au



رسالة رئيس البلدية

نحن نستثمر بمسؤولية لدعم مجتمعنا المتنامي

سيتم تخصيص مبلغ 305 مليون دولار في ميزانية 2023/2024 لمجموعة متنوعة من الخدمات اليومية بما في ذلك المكتبات ومراكز الترفيه ودور الحضانه وصحة الأم والطفل وبرامج كبار السن والإعاقة.

سيتم استثمار أكثر من 600 مليون دولار من التمويل الجديد في المرافق المجتمعية والطرق وممرات المشاة والحدائق والمحميات على مدى السنوات الأربع المقبلة، بما في ذلك 128 مليون دولار في فترة الـ 12 شهر المقبلة.

تتماشى الزيادة في معدل رسوم المجلس البلدي العامة بنسبة 3.5% مع نظام رسوم المجلس البلدي العادل الذي وضعته حكومة ولاية فكتوريا، وسنواصل مراجعة خدماتنا لضمان تقديمها بأكبر قدر ممكن من الكفاءة والفعالية من حيث التكلفة.

تهدف جهودنا إلى دعم الإزدهار والشمولية والإستدامة في هيوم.

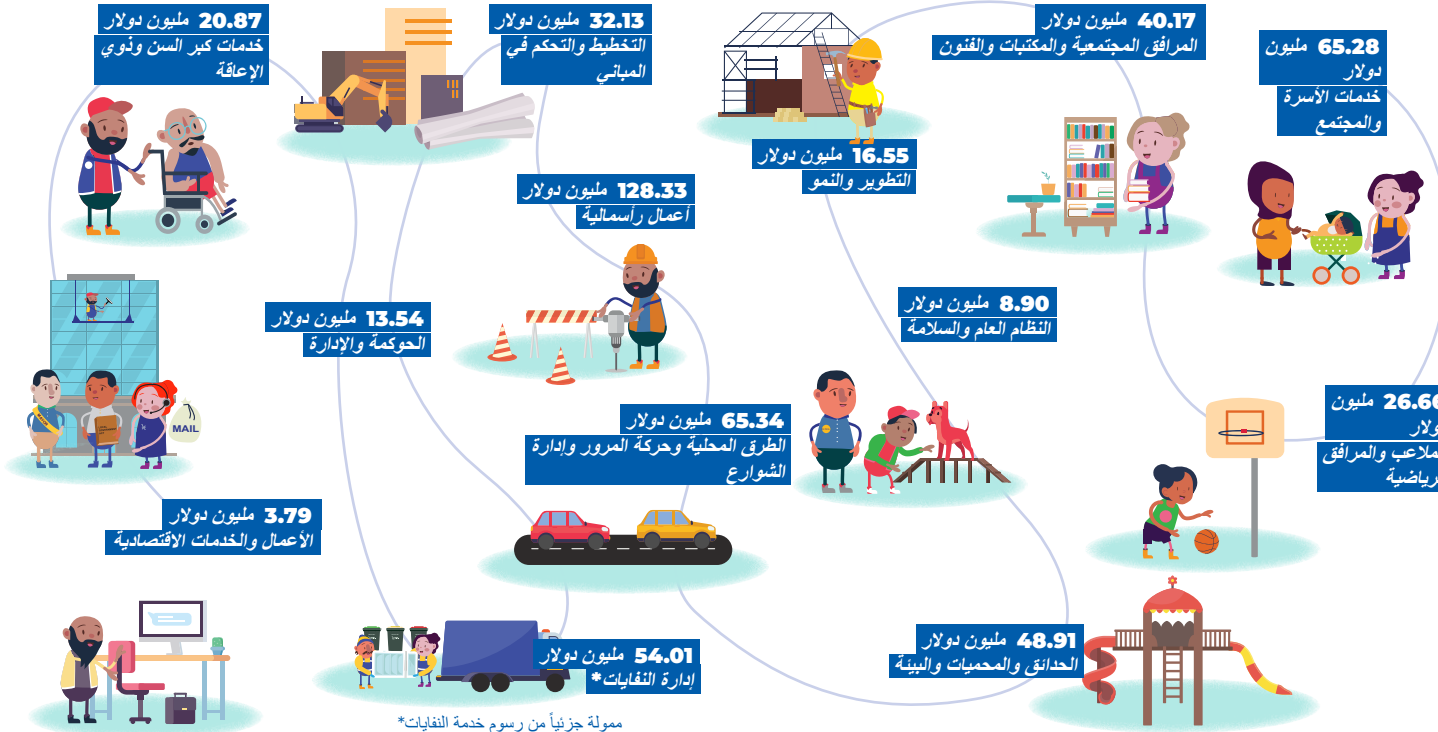
يمكنك الاطلاع على المزيد حول ميزانية المجلس للسنة المالية 2023/2024 على hume.vic.gov.au/budget

Joseph Haweil

عضو المجلس البلدي Joseph Haweil

رئيس بلدية هيوم

خلال فترة الـ 12 شهر المقبلة، ستساعد رسوم المجلس البلدي في تمويل الميزانيات التالية:





Mayor's message

We're investing responsibly to support our growing community

The 2023/24 Budget will provide \$305 million for a variety of day-to-day services including our libraries, leisure centres, preschools, maternal and child health and aged and disability programs.

More than \$600 million in new funding will be invested in community facilities, roads, footpaths, parks and reserves over the next four years, including \$128 million in the next 12 months.

Council's general rate increase of 3.5% is in line with the Victorian Government's established Fair Go Rates System, and we will continue to review our services to ensure that they are delivered as efficiently and cost effectively as possible.

Our efforts are underpinned by the drive to create a thriving, inclusive and sustainable Hume for everyone.

You can read more about Council's 2023/24 Budget at hume.vic.gov.au/budget

Cr Joseph Haweil
Mayor of Hume City

Your rates are at work everyday

They help to build a better Hume, support the places where our community comes together and fund 25 services which deliver 100+ programs and activities.

Your rates help deliver projects that support the needs of our growing and diverse community. From Kalkallo, to Campbellfield, to Gladstone Park, to Sunbury and everything in between, we're investing in your future.



Scan this QR code to learn more about Council's 2023/24 Budget.

You can learn more about our some of our services below or visit – hume.vic.gov.au

In the next 12 months your rates and charges will help fund:

